



Schweizerisch-Japanische Gesellschaft
Swiss-Japanese Society スイス・日本協会

Einladung zur 65. Mitglieder- Versammlung 2019 in Bern



Apéro, Mitgliederversammlung und Mittagessen im
Zunftrestaurant „Schmiedstube“

**„Auf den Spuren von japanischen Objekten“
im Bernischen Historischen Museum**

Datum: Samstag, 15. Juni 2019

Ort: Bern

Programm: Individuelle Anreise mit dem Zug oder Auto

10.30 h Besammlung zum Apéro im
Zunftrestaurant „Schmiedstube“,
Schmiedenplatz 5, 3001 Bern
(ca. 10 Minuten zu Fuss vom Bahnhof,
oder mit Tram, Haltestelle „Zytglogge“)

11.30 h Mitgliederversammlung

12.15 h Mittagessen in der „Schmiedstube“

14.00 h Spaziergang (ca. 15 Min.) zum Bernischen
Historischen Museum, Besichtigung der
Sammlung japanischer Kunstobjekte

16.30 h Ende der Veranstaltung

Preis: Fr. 65.-/Person. Dieser Preis beinhaltet:
- Mittagessen mit Mineralwasser und Kaffee (ohne
alkoholische Getränke)
- Führung im Bernischen Historischen Museum

Der Apéro wird Ihnen von der Schweizerisch-
Japanischen Gesellschaft offeriert!

Vom 14. – 16. Juni findet in Bern das Streetfood-
Festival auf dem BERNEXPO-Gelände statt!

Anreise: Individuell mit Zug oder Auto.
Die „Schmiedstube“ ist ab Bahnhof Bern zu Fuss
oder mit öV in wenigen Minuten erreichbar. Details
folgen mit den Versammlungsunterlagen.
Parkhäuser in der Umgebung.

Menü: Mariniertes Avocadofächer mit Sesamöl und
Limetten-Dressing, kleines Salatbouquette

Rindsgeschnetzeltes mit Bambussprossen
Nudeln mit schwarzem Sesam
Gebratener Brokkoli

Limettenmousse mit Fruchtcoulis

oder vegetarische Variante

Anmeldung: bis 29. Mai 2019 an info@schweiz-japan.ch
Tel. 079 526 10 60, oder per Post an:

Marianne Häni
Schweizerisch-Japanische Gesellschaft
Kapellenweg 11
5503 Schafisheim

**Sämtliche Unterlagen wie Traktandenliste, Jahresabschluss,
Jahresbericht und Protokoll der MV 2018, sowie
Einzahlungsschein, SBB-Fahrplan und Wegbeschreibung
erhalten Sie nach Ihrer Anmeldung!**

**Anmeldung
für die 65. Mitgliederversammlung 2019**

Name:.....

Vorname:

Strasse:

PLZ/Ort:

Tel.:Natel:

E-Mail:

Anzahl Personen (bitte Namen aller Personen angeben):

.....

- wir wünschen () **normales Menü**
 wir wünschen () **vegetarisches Menü**

Datum:

Unterschrift:

.....

Ihre Anmeldung bitte bis 29. Mai 2019 an:
Marianne Häni, Schweizerisch-Japanische Gesellschaft,
Kapellenweg 11, 5503 Schafisheim
oder per Mail an info@schweiz-japan.ch

Die Anmeldefrist muss aus organisatorischen
Gründen unbedingt eingehalten werden!

**Ein Einzahlungsschein wird den Unterlagen beiliegen,
die Sie nach Ihrer Anmeldung erhalten.**